

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. TOATE DREPTURILE REZERVATE.

Orice informație, inclusiv, printre altele, formulări, imagini, grafice sunt proprietățile Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (denumite în continuare „EZVIZ”). Acest manual de utilizare (denumit în continuare „Manualul”) nu poate fi reprodus, modificat, tradus sau distribuit, parțial sau în întregime, prin niciun fel de mijloc, fără permisiunea prealabilă scrisă a EZVIZ. Cu excepția cazului în care se stipulează altfel, EZVIZ nu face nicio garanție sau reprezentare, expresă sau implicită, cu privire la Manual.

Despre acest Manual

Manualul include instrucțiuni pentru utilizarea și gestionarea produsului. Fotografii, diagramele, imaginile și toate celelalte informații de mai jos sunt doar pentru descriere și explicații. Informațiile conținute în Manualul pot fi modificate, fără notificare prealabilă, din cauza actualizărilor firmware-ului sau din alte motive. Vă rugăm să găsiți cea mai recentă versiune în ezviz™ pe site-ul web (<http://www.ezviz.com>).

Înregistrare revizuire

Versiune nouă — ianuarie 2025

Recunoașterea mărcilor

EZVIZ™, ™, și alte mărci comerciale și sigle ale EZVIZ reprezintă proprietatea EZVIZ în diferite jurisdicții. Alte mărci comerciale și sigle menționate mai jos reprezintă proprietatea respectivilor deținători.

Declinarea răspunderii legale

ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA APLICABILĂ, PRODUSUL DESCRIS, ÎMPREUNĂ CU COMPONENTELE HARDWARE, SOFTWARE ȘI FIRMWARE ALE ACESTUIA, ESTE FURNIZAT „AȘA CUM ESTE”, CU TOATE DEFECTELE ȘI ERORILE, IAR EZVIZ NU GARANTEAZĂ NICI ÎN MOD EXPRES, NICI SUBÎNȚELES, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, VANDABILITATEA, CALITATEA SATISFĂCĂTOARE, ADECVAREA PENTRU UN ANUMIT SCOP ȘI NEÎNCĂLCAREA OBLIGAȚIILOR TERȚILOR. ÎN NICIO SITUAȚIE EZVIZ, DIRECTORII, FUNCȚIONARII, ANGAJAȚII SAU AGENȚII SĂI NU VOR RĂSPUNDE PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE CONSECUTIVE, ACCIDENTALE SAU INDIRECTE, INCLUSIV, PRINTRE ALTELE, DAUNE PENTRU PIERDEREA PROFITULUI ACTIVITĂȚII, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII, SAU PIERDEREA DE DATE SAU DOCUMENTE ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA ACESTUI PRODUS, CHIAR DACĂ EZVIZ A FOST AVERTIZAT DE POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE.

ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGEA APLICABILĂ, RĂSPUNDEREA TOTALĂ A EZVIZ PENTRU TOATE DAUNELE NU VA DEPĂȘI ÎN NICIUN CAZ PREȚUL ÎNȚĂLĂTIT AL PRODUSULUI. EZVIZ NU ÎȘI ASUMĂ NICIO RĂSPUNDERE PENTRU VĂTĂMĂRI CORPORALE SAU DAUNE MATERIALE CA URMARE A ÎNTRERUPERII PRODUSULUI SAU A ÎNCETĂRII SERVICIULUI CAUZATE DE: A) INSTALAREA SAU UTILIZAREA NECORESPUNZĂTOARE, ALTELE DECÂT CELE SOLICITATE; B) PROTECȚIA INTERESELOR NAȚIONALE SAU PUBLICE; C) FORȚA MAJORĂ; D) UTILIZAREA DE CĂTRE DVS. SAU TERȚI, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, UTILIZAREA PRODUSELOR, SOFTWARE-ULUI, APLICAȚIILOR TERȚILOR ȘI ALTELE.

ÎN CEEA CE PRIVEȘTE PRODUSUL CU ACCES LA INTERNET, UTILIZAREA PRODUSULUI SE VA FACE ÎN ÎNTREGIME DOAR PE RISC PROPRIU. EZVIZ NU ÎȘI ASUMĂ RESPONSABILITATEA PENTRU FUNCȚIONAREA ANORMALĂ, SCURGAREA DE INFORMAȚII CONFIDENȚIALE SAU ALTE DAUNE REZULTATE ÎN URMA UNOR ATACURI CIBERNETICE, ATACURI ORGANIZATE DE HACKERI, INFECTĂRI CU VIRUȘI SAU ALTE RISCURI PENTRU SECURITATEA INTERNET; TOTUȘI, EZVIZ VA FURNIZA ASISTENȚĂ TEHNICĂ ÎN TIMP UTIL DACĂ VA FI NECESAR. LEGISLAȚIA PRIVIND SUPRAVEGHEREA ȘI LEGISLAȚIA PRIVIND PROTECȚIA DATELOR VARIAZĂ DE LA O JURISDICȚIE LA ALTA. VĂ RUGĂM SĂ VERIFICAȚI TOATE LEGILE RELEVANTE DIN JURISDICȚIA DVS. ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS PENTRU A ASIGURA CĂ UTILIZAREA RESPECTĂ LEGEA APLICABILĂ. EZVIZ VA FI RĂSPUNZĂTOARE ÎN EVENTUALITATEA ÎN CARE ACEST PRODUS ESTE UTILIZAT ÎN SCOPURI NELEGITIME.

ÎN CAZUL UNOR CONFLICTE ÎNTRE CELE DE MAI SUS ȘI LEGEA APLICABILĂ, ACEASTA DIN URMĂ PREVALEAZĂ.

Cuprins

Instrucțiuni	1
Lista de ambalare	2
Prezentare generală	3
1. Panou frontal	3
2. Panou spate	4
Instalare	5
1. Vizionați videoclipul de instalare	5
Încărcarea completă a bateriei	5
Instalarea bateriei	6
Setați direcția de deschidere a ușii	6
Creați un nou administrator	7
Obțineți aplicația EZVIZ	7
Setări lacăt	9
1. Tastatură	9
2. Accesare meniu	10
3. Index de meniu	10
4. Adăugare administrator/utilizatori	11
5. Adăugare față umană	11
6. Adăugare amprentă	12
7. Adăugare cod de acces	13
8. Ștergere administratori/utilizatori	14
9. Setări direcție deschidere ușă	14
10. Ștergeți informațiile de cuplare Bluetooth	14
11. Accesarea informațiilor despre sistem	15
12. Accesați modul de asociere	15
Blocare utilizând	16
1. Metode de deblocare în aer liber	16
2. Metode de deblocare interioară	18
3. Metode multiple de blocare	18

Funcționare și gestionare	19
1. Deblocare de urgență	19
2. Alarme	19
3. Restabiliți la setările din fabrică	19
Operațiuni în aplicația EZVIZ	20
Întreținere	21
1. Întreținere zilnică	21
2. ÎNTREBĂRI FRECVENTE	21
Baterie litiu-ion reîncărcabilă.....	23
Inițiative privind utilizarea produselor video.....	23

Instrucțiuni

- Instalarea lacătului inteligent cu amprentă EZVIZ (denumită în continuare „lacăt”) afectează funcționarea normală și durata de viață. Vă recomandăm să apelați la profesioniști pentru instalarea și crearea găurii de foraj pentru setul de lacăt în conformitate cu șablonul de găuri din anexă.
- Se recomandă scoaterea lacătului, în cazul în care casa dvs. este în proces de decorare și reinstalați-o după decorare, în cazul deteriorării lacătului și reducerii duratei de viață.
- Vă rugăm să rețineți că dezinfectantul poate cauza deteriorarea corpului lacătului.
- Vă rugăm să rețineți că fluidele de curățare corozive pot deteriora sau coroda corpul broaștei.
- Evitați instalarea lacătului într-o zonă complet la aer liber.
- Odată ce inițializarea a luat sfârșit, lacătul va șterge toate informațiile utilizatorului. După instalarea și configurarea lacătului, vă rugăm să adăugați amprenta, parola sau cardul, după cum este necesar.
- Când tensiunea bateriei este scăzută după o perioadă de utilizare, alarma de joasă tensiune alertează. Încărcați bateria la timp.
- Dacă plecați de acasă sau nu folosiți lacătul pentru o lungă perioadă de timp, păstrați cheia mecanică la dvs. și nu o lăsați în interior. Trebuie să scoateți bateria pentru a asigura durata de viață a lacătului.
- Având în vedere că încuietoarea este montată într-un mediu deschis, vă sugerăm să acordați atenție siguranței în utilizare, inclusiv să păstrați în mod corespunzător piese mici, cum ar fi cheia mecanică sau cardul de detectare. Trebuie să verificați mediul înconjurător înainte de a debloca și actualiza codul de acces și setările cardului de detectare, precum și în cazul oricărui pericol de furt sau copiere a informațiilor dvs. de deblocare.
- Pentru utilizatorii cu amprente plate sau subțiri, se recomandă utilizarea degetului mare pentru a înregistra amprente pentru a crește rata de succes și să înregistreze mai multe amprente pentru același utilizator. Sunt permise maximum 5 amprente pentru același utilizator.
- Tehnologia de recunoaștere biologică din acest produs funcționează ÎNTRĂGĂTORNIC LOCAL pe produsul pe care îl controlați și îl gestionați dvs. și are unicul scop de a vă sprijini decizia de deblocare. În timpul întregului curs, datele salvate conțin întotdeauna numai valoare tehnică, adică datele biometrice obținute din șabloanele pe care le-ați furnizat în mod proactiv în avans (cum ar fi imagini faciale, șablon de amprente, șablon de vene ale palmei), care nu pot fi utilizate pentru a reconstrui datele originale.
- Încuietoarea permite maximum 50 de amprente, 50 de coduri de acces și 50 de carduri.

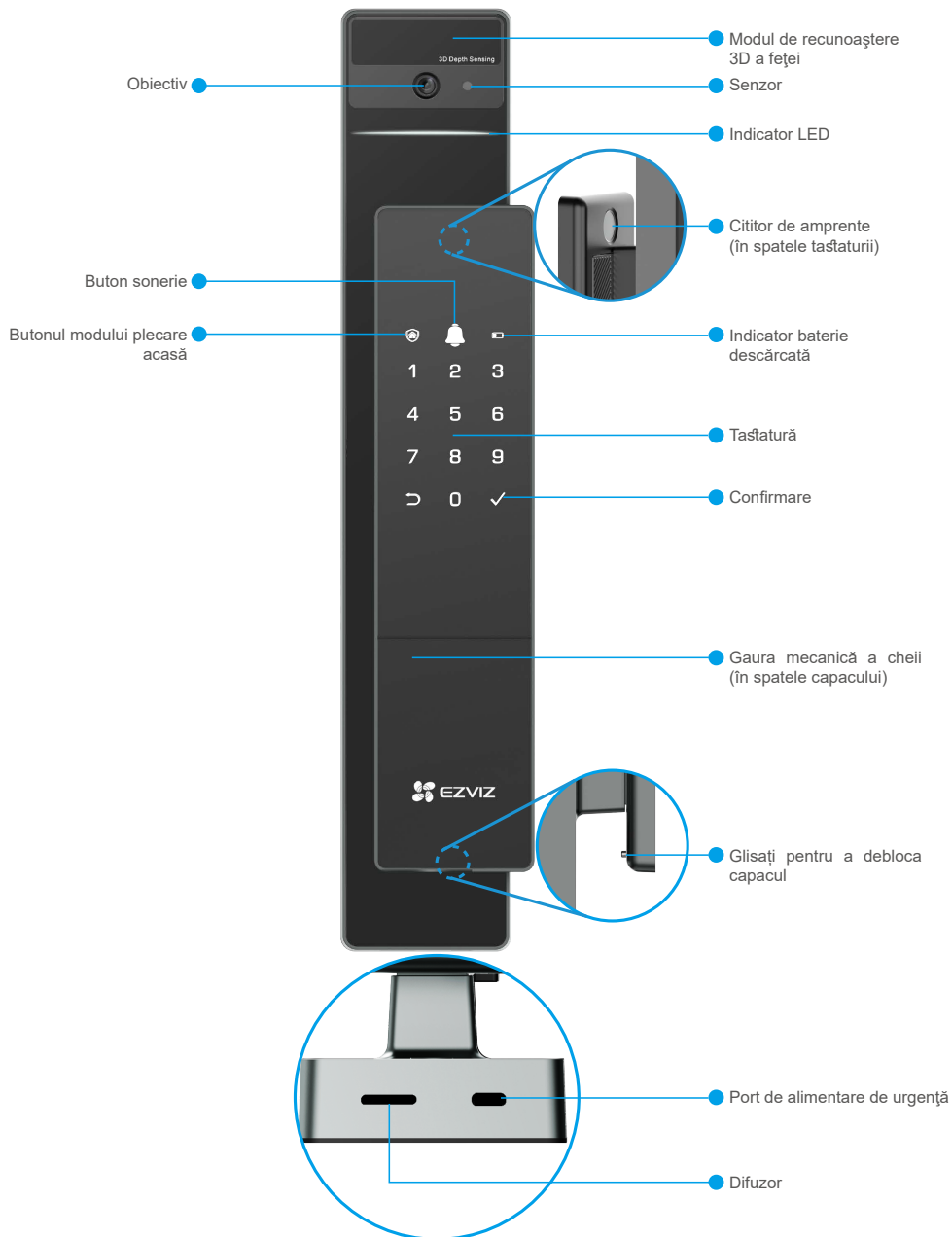
Lista de ambalare

Nr.	Numele piesei	Cantitate
1	Panou frontal	×1
2	Panou posterior	×1
3	Model găuri	×1
4	Corpul de blocare	×1
5	Punga standard pentru șuruburi	×1
6	Punga pentru șuruburile corpului de blocare	×1
7	Baterie	×1
8	Sac cheie	×1
9	Autocolante	×1
10	Informații reglementare	×1
11	Ghid de pornire rapidă	×1

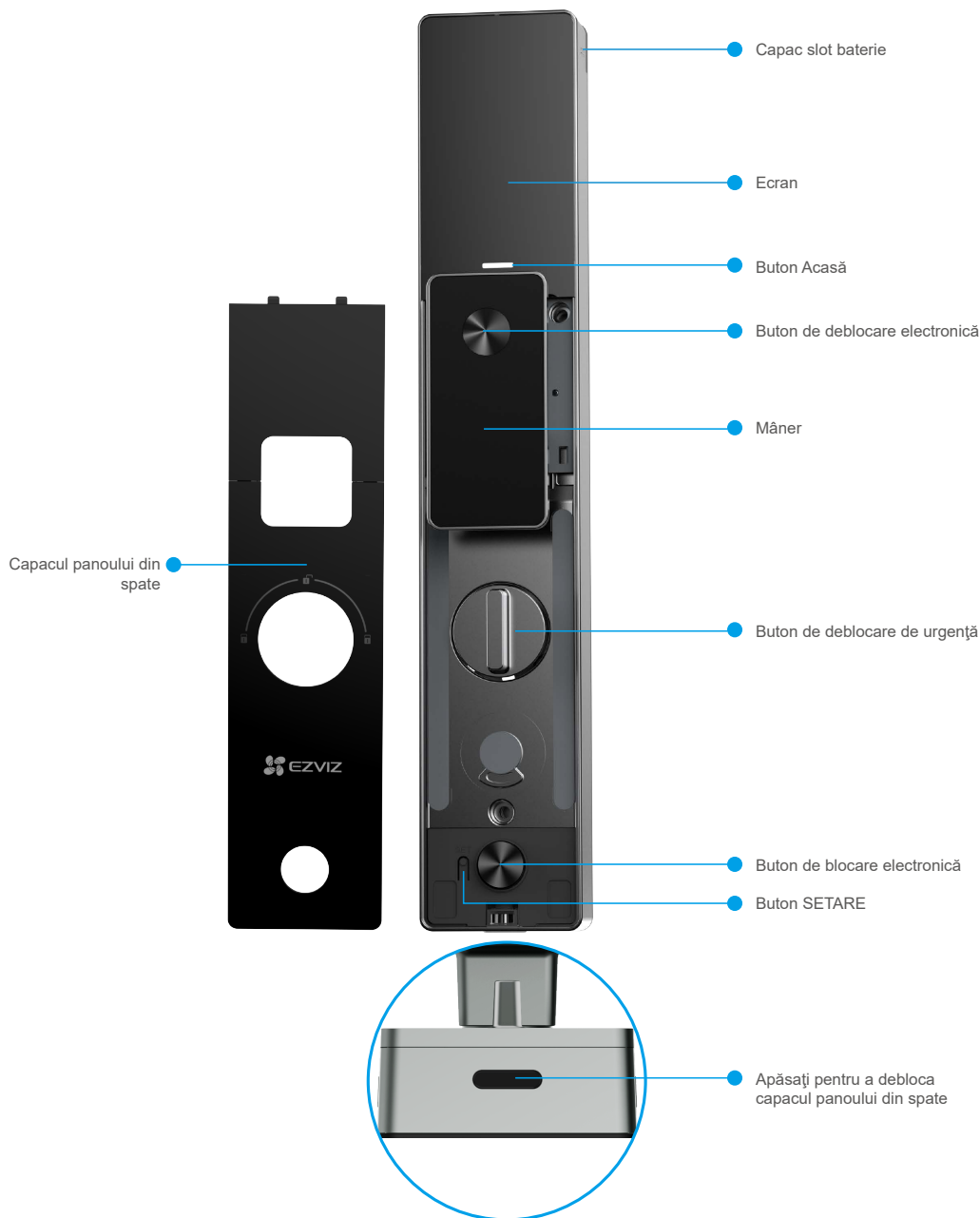
 Aspectul încuietorii depinde de cea achiziționată cu adevărat.

Prezentare generală

1. Panou frontal



2. Panou spate



i Aspectul încuietorii depinde de cea achiziționată cu adevărat.

Instalare

1. Vizionați videoclipul de instalare

Vă rugăm să atingeți  pentru a viziona videoclipul de instalare.



Încărcarea completă a bateriei

Conectați bateria (inclusă în pachet) la o priză prin intermediul unui adaptor de alimentare.

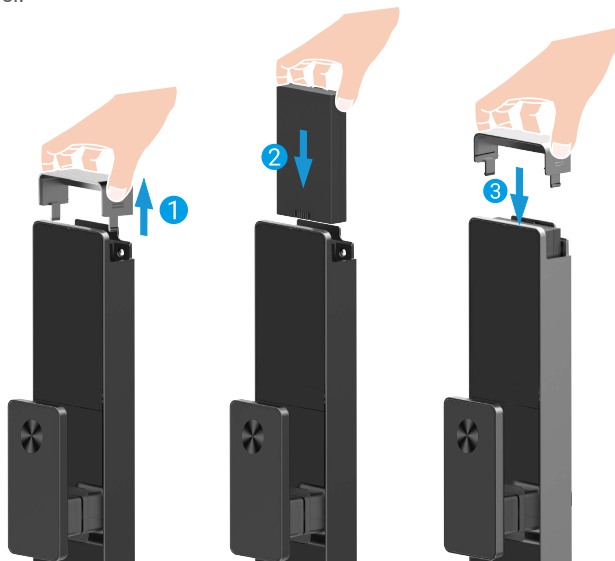
Indicator LED
Roșu continuu: încărcare.
Albastru continuu: complet încărcat.



- Înainte de prima utilizare, încărcați bateria cu litiu.
- Înainte de a încărca bateria, vă rugăm să o scoateți din panoul din spate.
- Priza trebuie instalată în apropierea adaptorului de alimentare și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Pentru înlocuirea bateriei, utilizați același model sau specificații echivalente (consultați "[Baterie litiu-ion reîncărcabilă](#)").
- Pentru a instala o baterie nouă, repetați pașii de mai sus.

Instalarea bateriei

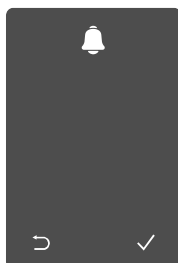
1. După instalare, scoateți capacul slotului pentru baterie de pe panoul din spate.
2. Instalați bateria litiu (inclusă în pachet) în slotul pentru baterii.
3. Așezați capacul înapoi.



Setați direcția de deschidere a ușii

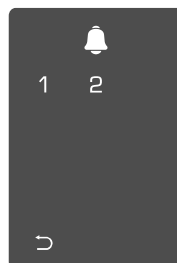
După finalizarea instalării, urmați mesajul vocal pentru a seta direcția de deschidere a ușii.

❶ Apăsați ✓ pentru a continua procesul.



❷ "1" "2" de pe tastatură se aprind.

- Apăsați 1 pentru a seta ușa la deschidere dreaptă.
- Apăsați 2 pentru a seta ușa la deschidere în stânga.



Creați un nou administrator

Urmați mesajul vocal pentru a crea primul administrator.

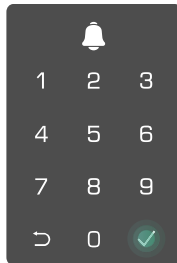
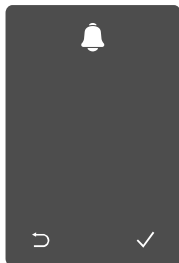
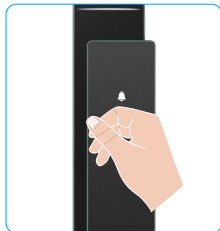
❶ Atingeți zona tastaturii pentru a activa broasca.

❷ "↩" "✓" pe tastatură se aprind.

- Apăsăți "↩" pentru a ieși.
- Apăsăți "✓" pentru a adăuga un administrator.

❸ Introduceți codul de acces valabil de 6-10 cifre corespunzător și apăsați "✓" pentru a confirma.

❹ Repetați codul de acces încă o dată și apăsați "✓" pentru a confirma.



Obțineți aplicația EZVIZ

1. Conectați telefonul mobil la o rețea Wi-Fi de 2,4 GHz (recomandat).
2. Descărcați și instalați aplicația EZVIZ căutând „EZVIZ” în App Store sau Google Play™.
3. Lansați aplicația și înregistrați un cont de utilizator EZVIZ.



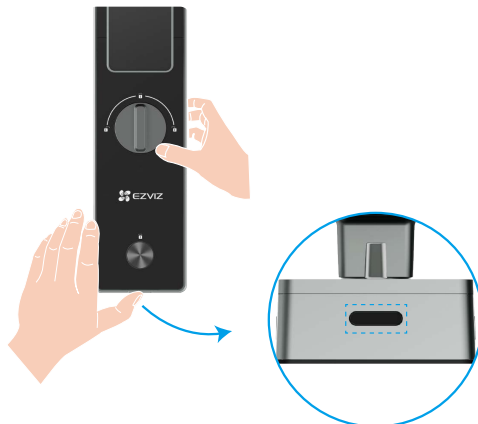
❶ Dacă ați folosit deja aplicația, asigurați-vă că este cea mai recentă versiune. Pentru a afla dacă este disponibilă o actualizare, accesați magazinul de aplicații și căutați EZVIZ.

Adăugarea încuietorii la EZVIZ

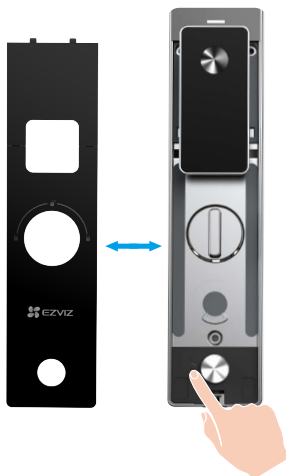
- i** Interfața aplicației poate fi diferită din cauza actualizării versiunii, iar interfața aplicației pe care ați instalat-o pe telefon va prevala.

Adăugați încuietoarea la EZVIZ, respectând următorii pași:

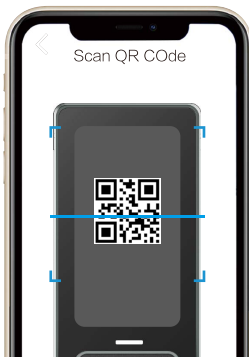
1. Autentificați-vă la contul dvs. din aplicația EZVIZ.
2. Pe ecranul de pornire, atingeți „+” în colțul din dreapta sus pentru a accesa interfața Scanează codul QR.
3. Apăsăți butonul din partea de jos a panoului din spate pentru a îndepărta capacul panoului din spate.



4. Apăsăți și țineți apăsat butonul SETARE de pe panoul din spate până când broasca trimite un mesaj vocal și indicatorul LED începe să clipească, ceea ce înseamnă că modul de asociere a fost activat.



5. Scanați codul QR afișat pe ecran.



6. Urmăriți expertul aplicației EZVIZ pentru a finaliza configurarea Wi-Fi, adăugați broasca la contul aplicației EZVIZ.

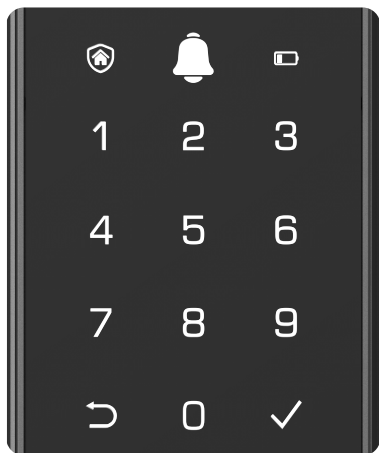
Setări lacăt

Apoi puteți seta lacătul după cum este necesar.



- Înainte de prima utilizare, îndepărtați folia de protecție de pe încuietoare.
- Vă rugăm să rețineți că dezinfectantul poate cauza deteriorarea corpului lacătului.

1. Tastatură

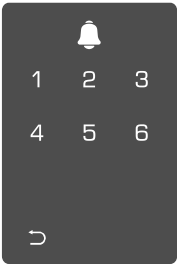


Iconiță	Descrieri
	tastă numerică
	Anulare, revenire sau ieșire
	potvrdit
	Mod plecare de acasă
	zvonit na dveře
	Indicator baterie descărcată

2. Accesare meniu

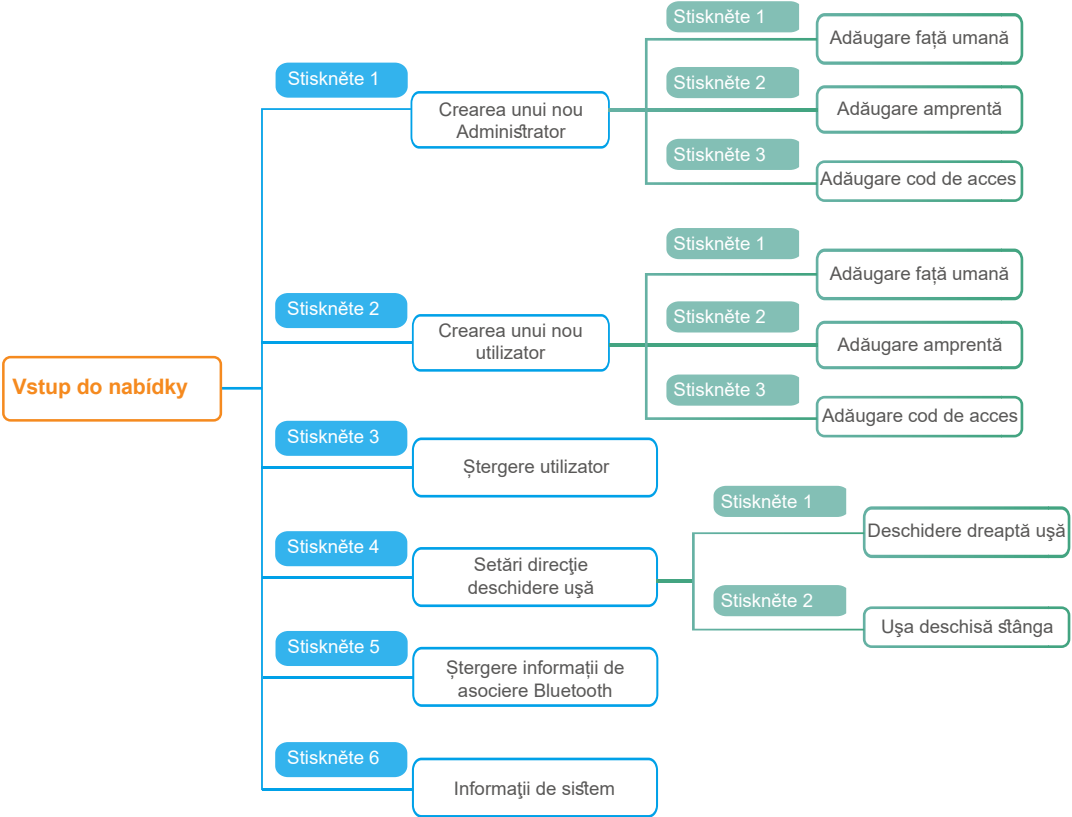
Urmați acești pași pentru setări.

- 1 Apăsați butonul SET o singură dată.
- 2 Pokud klávesnice svítí, ověřte pomocí otisku prstu, kódu nebo karty správe.
- 3 “1” “2” “3” “4” “5” “6” “↶” na klávesnici se rozsvítí.



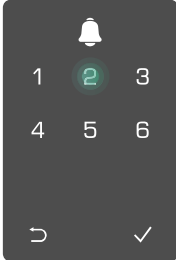
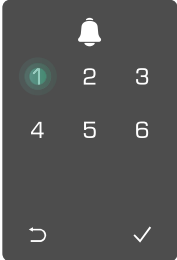
3. Index de meniu

Meniul prezentat aici este doar pentru referință.



4. Adăugare administrator/utilizatori

- 1 Accesați meniul.(Pentru detalii, consultați „Accesare meniul”)
- 2 Apăsați „1” pentru a adăuga un administrator sau apăsați „2” pentru a adăuga un utilizator.



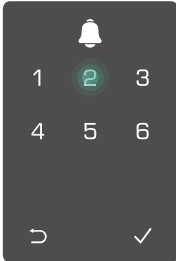
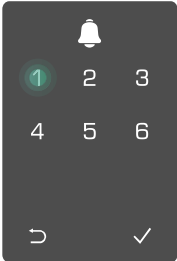
Rol	Deblocare ușă	Accesare meniul și setare încuietoare
Administrator	√	√
Utilizator	√	X

Utilizatorii obișnuiți pot debloca ușa numai după ce au introdus metoda de deschidere; administratorul nu numai că poate debloca ușa, dar se poate conecta la meniul pentru a adăuga și șterge utilizatori și pentru a efectua alte setări.

- i Când adăugați un administrator sau un utilizator, cifrele corespunzătoare numărului de utilizator se vor aprinde de la 001 în mod implicit (de exemplu, pentru numărul de utilizator 001, cele trei cifre 001 vor lumina intermitent o dată, în secvență).

5. Adăugare față umană

- i Adăugați până la 1 față umană pentru fiecare utilizator.
- 1 Accesați meniul.(Pentru detalii, consultați „Accesare meniul”)
- 2 Apăsați „1” pentru a adăuga un administrator sau apăsați „2” pentru a adăuga un utilizator.



- 3 Apăsați 1 pentru a adăuga o față umană.
- 4 Urmați mesajul vocal pentru a adăuga o față umană.

- 1 • Stați direct în fața panoului frontal al broaștei și țineți o lungime de braț față de broască (a fi la o distanță mai mică de această distanță poate duce la eșecul recunoașterii feței).
- Urmați mesajul vocal pentru a finaliza recunoașterea feței (consultați conținutul vocal real în cazul ajustării), așa cum este prezentat în figura de mai jos.
- Este esențial să vă asigurați că nu există nici o obstrucție pe față în timpul acestui proces.
- Vă rugăm să vă abțineți de la agitare sau mișcarea corpului în timpul procesului; în caz contrar, acesta poate duce la eșec.
- După adăugarea unei fețe, puteți utiliza recunoașterea feței pentru a debloca ușa.

1 Vă rugăm să priviți direct la broască.

2 Ridicați ușor capul.

3 Vă rugăm să coborâți ușor capul.



4 Întoarceți ușor spre stânga.

5 Întoarceți ușor spre dreapta.

6 Operațiunea a avut succes.

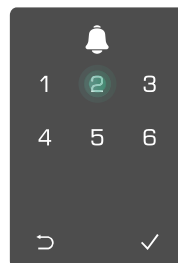
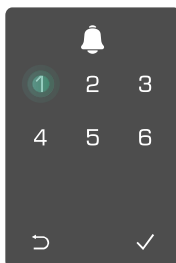


6. Adăugare amprentă

1 Adăugați până la 5 amprente digitale pe utilizator.

1 Accesați meniul. (Pentru detalii, consultați „Accesare meniu”)

2 Apăsăți „1” pentru a adăuga un administrator sau apăsați „2” pentru a adăuga un utilizator.

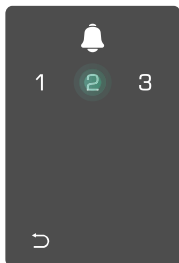


3 Apăsați „2” pentru a adăuga o amprentă.

4 Când „1” se aprinde, atingeți cititorul de amprente și repetați operațiunea de 6 ori, tastele 1-6 se aprind pe rând, împreună cu un semnal sonor de succes; amprenta este adăugată cu succes.

5

- Apăsați „1” pentru a adăuga continuu amprente.
- Apăsați tasta ↵ pentru a reveni la nivelul anterior.



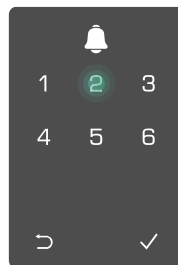
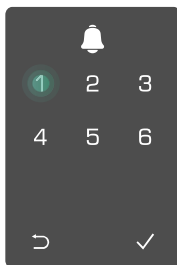
i Când amprenta a fost adăugată și operați pentru a o adăuga din nou, veți auzi mesajul vocal: amprenta există.

7. Adăugare cod de acces

i Adăugați până la 1 cod de acces pe utilizator.

1 Accesați meniul.(Pentru detalii, consultați „Accesare meniu”)

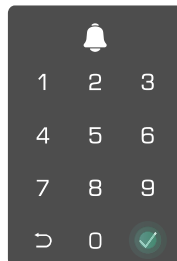
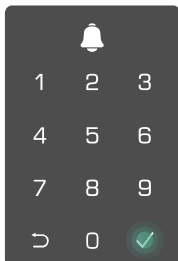
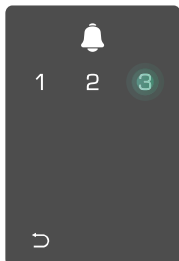
2 Apăsați „1” pentru a adăuga un administrator sau apăsați „2” pentru a adăuga un utilizator.



3 Apăsați „3” pentru a adăuga un cod de acces.

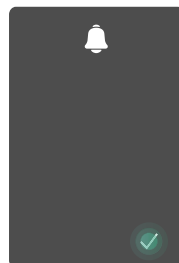
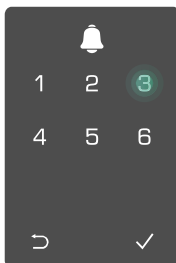
4 Introduceți codul de acces valid corespundent din 6-10 cifre. Când cheia de introducere a codului de acces ≥ 6 cifre, „#” se aprinde în acest moment, apăsați „#” pentru a confirma.

5 Reintroduceți codul de acces, apăsați „√” pentru a confirma, se va auzi un semnal sonor, iar codul de acces este adăugat cu succes.



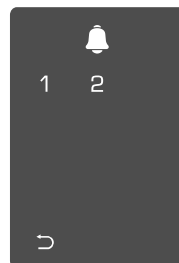
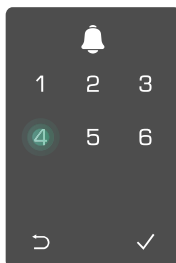
8. Ștergere administratori/utilizatori

- ❶ Accesați meniul. (Pentru detalii, consultați „Accesare meniu”)
- ❷ Apăsați „3” pentru a șterge un administrator/utilizator.
- ❸ Introduceți numărul de utilizator și apăsați ✓.



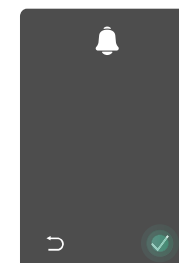
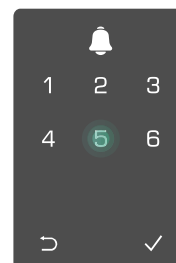
9. Setări direcție deschidere ușă

- ❶ Accesați meniul. (Pentru detalii, consultați „Accesare meniu”)
- ❷ Apăsați 4 pentru a seta direcția de deschidere a ușii.
- ❸
- Apăsați 1 pentru a seta ușa să se deschidă spre dreapta.
 - Apăsați 2 pentru a seta ușa la deschidere în stânga.



10. Ștergeți informațiile de cuplare Bluetooth

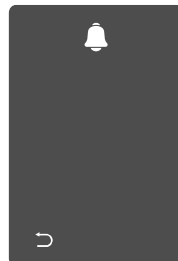
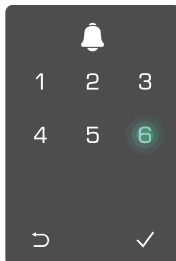
- ❶ Accesați meniul. (Pentru detalii, consultați „Accesare meniu”)
- ❷ Apăsați “5” pentru ștergerea informațiilor de cuplare Bluetooth.
- ❸
- Apăsați “✓” pentru confirmare.
 - Apăsați “↶” pentru a reveni la nivelul anterior.



- i** Dacă doriți să schimbați Bluetooth-ul încuietorului, urmați pașii de mai sus. De exemplu: Dacă ați deconectat deja potrivirea Bluetooth de la utilizatorul A și doriți să vă conectați la altul.

11. Accesarea informațiilor despre sistem

- 1** Accesați meniul. (Pentru detalii, consultați „Accesare meniul”)
- 2** Apăsați „6” pentru a accesa informațiile de sistem ale încuietorii.
- 3** Încuietoarea transmite informațiile despre sistem.



- i** Încuietoarea va transmite, pe rând, numărul de serie al încuietorii, versiunea curentă a dispozitivului și codul de verificare în limba engleză; apăsați „>” pentru a reveni la nivelul anterior. Sau sistemul va reveni automat la nivelul anterior după transmiterea cu succes.

12. Accesați modul de asociere

Apăsați și țineți apăsat butonul SETARE de pe panoul din spate până când broasca trimite un mesaj vocal și indicatorul LED începe să clipească, ceea ce înseamnă că modul de asociere a fost activat.



Urmați ghidul de sistem pentru a finaliza potrivirea în 3 minute.

- i** Sistemul va ieși din modul de asociere automat după 3 minute.

Blocare utilizând

1. Metode de deblocare în aer liber

Iconiță	Metoda de deblocare
	Deblocare recunoaștere față
	Deblocare prin amprentă
	Deblocare prin cod
	Deblocare prin cheie mecanică
	Deblocare prin cheie Bluetooth
	Deblocare la distanță



- Când deschideți ușa cu cheia mecanică, introduceți și rotiți cheia.
- Vă rugăm să atingeți zona tastaturii pentru activarea lacătului, înainte de a deschide ușa prin parolă.
- Pentru confidențialitatea dvs., se recomandă să schimbați în mod regulat codurile de acces și să curățați zona tastaturii pentru a elimina urmele rămase.



- Acest produs are funcție de protecție a securității, numărul de erori de recunoaștere a feței/amprenteii/parasolului ajunge de 5 ori în mod continuu în 5 minute, sistemul va fi blocat forțat timp de 3 minute.
- Sistemul va fi deblocat automat după 3 minute.
- Puteți dezactiva această funcție în aplicația EZVIZ.

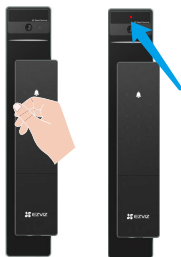
• Deblocare recunoaștere față

Declanșat automat

Când fața este aproape de raza de detectare a broaștei, broasca va recunoaște automat fața și va debloca ușa.

Declanșat manual

Trebuie să atingeți tastatura pentru a activa încuietoarea pentru a declanșa funcția de recunoaștere facială. În modul de recunoaștere facială, lumina IR de recunoaștere facială va clipi, așa cum este prezentat în figura de mai jos.



• Deblocare prin amprentă

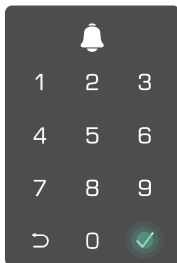
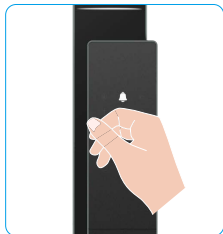
Puneți degetul pe cititorul de amprente, broasca va verifica amprenta și va debloca ușa.



• Deblocare cu cod de acces

i Produsul este protejat cu coduri de acces anti-spionare. În cazul în care cineva vă urmărește atunci când introduceți un cod de acces, puteți adăuga cifre înainte sau după codul original pentru a-l face complex, în timp ce încă puteți debloca.

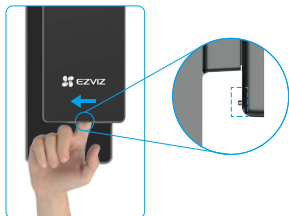
- 1** Atingeți pentru a activa tastatura.
- 2** Introduceți codul de acces și apăsați ✓.
- 3** Broasca va verifica codul de acces și va debloca ușa.



- **Deblocare cu cheie mecanică**

 Păstrați cheia mecanică în mod corespunzător pentru utilizare ulterioară.

- ➊ Glisați butonul pentru a deschide capacul găurii mecanice a broaștei.
- ➋ Introduceți cheia și rotiți-o, ușa va fi deblocată.



2. Metode de deblocare interioară

- **Deblocare prin buton electronic**

Apăsați butonul electronic de deblocare pentru a debloca ușa.



- **Deblocare buton de urgență**

Țineți apăsat butonul de deblocare de urgență și rotiți-l pentru o rotație și jumătate pentru a debloca ușa.



3. Metode multiple de blocare

- **Blocare externă**

Când ușa este deschisă din interior, butonul  de pe tastatura panoului frontal se va aprinde și apăsați  pentru a confirma blocarea.

- **Blocare internă**

După închiderea ușii, apăsați butonul de blocare electronică de pe panoul din spate pentru a confirma blocarea.

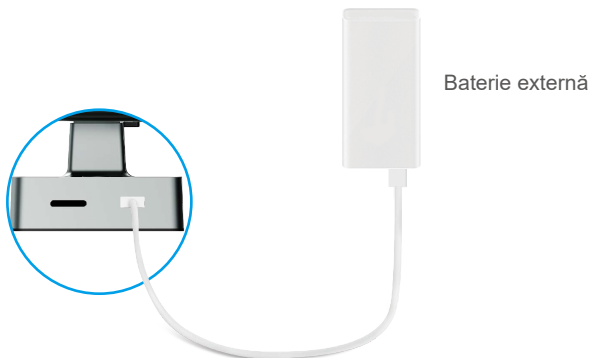
- **Blocare numărătoare inversă**

Deschideți funcția de "blocaj cu numărătoare inversă" în aplicația EZVIZ. După ce această funcție este activată, încuietorea ușii se va bloca automat după ce numărătoarea inversă se termină.

Funcționare și gestionare

1. Deblocare de urgență

Când bateria este descărcată, conectați interfața de alimentare de urgență de pe panoul frontal la o bancă de putere pentru a încărca încuietoarea prin cablul de alimentare Type-C și apoi deblocați ușa.



2. Alarmer

1. Alarmă antisabotaj

Odată demontat cu forță, lacătul va trimite alarma cu o durată de aproximativ un minut.

2. Alarmă blocată de sistem

Verificarea greșită cu amprenta, parola sau cardul de 5 ori la rând, va bloca sistemul pentru 3 minute.

3. Avertizare baterie descărcată

Odată ce tensiunea bateriei este scăzută, mesajul vocal vă va reaminti să încărcați bateria.

3. Restabiliți la setările din fabrică

1. Îndepărtați capacul bateriei de pe panoul din spate și scoateți bateria.

2. Apăsați butonul SETARE timp de 5 secunde, între timp puneți bateria înapoi în slotul pentru baterii.

3. Eliberați butonul SET și apăsați ✓ pentru a confirma după solicitările vocale.

Operațiuni în aplicația EZVIZ

i Interfața aplicației poate fi diferită din cauza actualizării versiunii, iar interfața aplicației pe care ați instalat-o pe telefon va prevala.

Când lansați aplicația EZVIZ și atingeți broasca, gestionați broasca după cum este necesar în pagina de pornire.

Parametru	Descriere
	Atingeți pictograma pentru a vizualiza sau a schimba setările dispozitivului.
Baterie	Aici puteți vedea capacitatea rămasă a bateriei.
Semnal	Aici puteți vedea puterea semnalului Wi-Fi a broaștei.
Bluetooth	Puteți vedea starea conexiunii Bluetooth.
Live	Atingeți pentru a vizualiza conținutul video exterior.
Deblocare Bluetooth	Atingeți pentru a debloca broasca prin Bluetooth.
Gestionare utilizator	Puteți atinge pentru a gestiona utilizatorii aici. i După adăugarea unui utilizator, puteți adăuga și metode de deblocare pentru utilizatorul respectiv, cum ar fi amprenta, codul de acces digital, cardul de proximitate și codul de acces durabil. Vă rugăm să rețineți că metoda de deblocare trebuie să funcționeze pe broască.
Cod de acces temporar	Atingeți pentru a genera un cod de acces temporar pentru ca vizitatorii să deschidă ușa.
Tastă Bluetooth	Atingeți pentru a genera un cod de asociere Bluetooth pentru ca vizitatorii să deschidă/închidă ușa prin Bluetooth.
Toate evenimentele	Verificați toate evenimentele care s-au produs cu broasca.

1. Întreținere zilnică

- Nu așezați materiale corozive în apropierea încuietorii pentru a evita deteriorarea încuietorii și afectarea luciului acesteia.
- Dacă ușa se deformează, aceasta crește fricțiunea pe care șurubul lacătului combinat care intră în urechea zăvorului nu o poate extinde complet. În acest moment, este necesară ajustarea poziției urechii zăvorului.
- Încărcați bateria imediat după ce tensiunea bateriei scade pentru a asigura utilizarea normală a broaștei.
- Păstrați cheia mecanică în mod corespunzător.
- Apăsați degetul pe cititor orizontal, atunci când colectați amprenta.
- Cereți profesioniștilor să verifice dacă încuietoarea nu este flexibilă.
- Păstrați partea rotativă a încuietorii lubrificată, pentru a menține rotirea fără probleme și pentru a prelungi durata de viață a acestuia.
- Se recomandă verificarea lacătului o dată la șase luni sau un an. Verificați dacă șuruburile fixe sunt slăbite.
- Aplicați o cantitate mică de pulbere de grafit sau pulbere de creion în slotul cilindrului lacătului, pentru a vă asigura că cheia este introdusă și îndepărtată fără probleme în mod regulat (o dată la un an sau șase luni). Cu toate acestea, nu aplicați niciun gresant pentru a lubrifia în cazul lipirii de arcul de paie.

2. ÎNTREBĂRI FRECVENTE

 Pentru informații suplimentare despre dispozitiv, vă rugăm să consultați www.ezviz.com/eu.

Problemă	Cauză	Soluție
Ușa nu poate fi deschisă în mod normal prin verificarea prin amprentă digitală, cod de acces sau carte.	Problema de instalare a încuietorii.	Vă rugăm să aveți profesioniști să verifice instalarea
	Autoritatea utilizatorului nu se încadrează în perioada de valabilitate.	Utilizați amprente, cod-uri de acces sau carduri ale altor utilizatori sau actualizați perioada de valabilitate a utilizatorului prin aplicația EZVIZ
Ușa nu poate fi deschisă cu cheia mecanică.	Cheie mecanică incorectă.	Utilizați cheia mecanică corectă.
	Cilindrul de blocare este deteriorat.	După deschiderea ușii, solicitați profesioniștilor să verifice și să înlocuiască componentele deteriorate.
	Cheia mecanică nu poate fi introdusă complet.	
Nu există răspuns de la cititorul de amprente.	Cititorul de amprente este deteriorat.	Vă rugăm să aveți profesioniști să verifice instalarea din nou
Blocarea este mereu deschisă.	Eroare de instalare	Vă rugăm să aveți profesioniști să verifice înlocuirea din nou
	Ambreiajul este deteriorat.	Vă rugăm să aveți profesioniști să verifice instalarea din nou
Ușa nu poate fi deschisă cu mânerul de pe panoul din spate.	Problemă de instalare	Vă rugăm să aveți profesioniști să verifice instalarea din nou

Problemă	Cauză	Soluție
Imposibil de conectat Bluetooth-ul telefonului mobil.	Funcția Bluetooth a telefonului mobil este dezactivată.	Vă rugăm să activați Bluetooth-ul telefonului mobil și să încercați să vă conectați din nou
	Distanța dintre încuietoare și telefonul mobil este în afara domeniului Bluetooth (50 m)	Vă rugăm să vă apropiați de încuietoare pentru a încerca din nou
	Codul de asociere incorect	Vă rugăm să introduceți codul de asociere corect. A. În mod implicit, codul de asociere este 0 plus ultimele 5 cifre ale numărului de serie. B. În caz contrar, codul de asociere este personalizat. Dacă se uită codul de asociere, ștergeți informațiile de asociere (consultați <u>Ștergeți informațiile de cuplare Bluetooth</u>). Codul de asociere va fi apoi restabilit la valoarea implicită și poate fi utilizat pentru conexiune.
	Alte motive	a. Încercați din nou după repornirea Bluetooth-ului telefonului mobil. b. Încercați din nou după ce ați ieșit și ați intrat din nou în aplicația EZVIZ. c. Curățați informațiile de asociere (consultați <u>Ștergeți informațiile de cuplare Bluetooth</u>) și încercați din nou după efectuarea operațiunii de uitare a informațiilor de asociere între telefon și blocare.
Utilizatorii și amprente, codurile de acces și cardurile nu pot fi adăugate în aplicația EZVIZ.	Mediu de rețea instabil	Vă rugăm să conectați mai întâi Bluetooth-ul de blocare, apoi să le adăugați în gestionarea utilizatorului pe aplicația EZVIZ
Dispozitivul este adesea offline.	Telefonul tău mobil nu este conectat la Bluetoothul încuietorului	Vă rugăm să schimbați la un semnal de rețea stabil.
Consum ridicat de energie a bateriei.	Mediu de rețea instabil	Vă rugăm să opriți comutatorul WiFi de pe aplicația EZVIZ.
		Vă rugăm să treceți la un semnal de rețea stabil.

Baterie litiu-ion reîncărcabilă

Tipul de baterie al dispozitivului: Baterie portabilă.
Model baterie: YSMS-2S1P
Tensiune nominală: 7,4 V CC
Capacitate nominală: 5000mAh
Producător baterie: Phenix New Energy (Huizhou) Co., Ltd.

Nume chimic	Nr. CAS	Intervale de concentrație (%)	Formula chimică
Manganat de cobaltu-nichel-litiu	182442-95-1	33,07	$\text{LiNi}_{0,6}\text{Co}_{0,2}\text{Mn}_{0,3}\text{O}_2$
Litiu manganat	12057-17-9	14,17	LiMn_2O_4
Nanotuburi	1333-86-4	0,72	CNT
Fluorură de poliviniliden	24937-79-9	0,75	PVDF
Foi de aluminiu	7429-90-5	5,02	Al
Foilă de cupru	7440-50-8	6,99	Cu
Grafit	7782-42-5	21,46	C
Super P	7782-42-5	0,47	S-P
Cauciuc stiren-butadienic	61789-96-6	0,82	SBR
Carboximetilceluloză sodică	900-11-7	0,34	CMC
Polipropilen	9002-88-4	0,30	$(\text{C}_3\text{H}_6)_n$

Inițiative privind utilizarea produselor video

Vă mulțumim pentru alegerea produselor EZVIZ.

Tehnologia afectează fiecare aspect al vieții noastre. În calitate de companie high-tech, suntem tot mai conștienți de rolul pe care tehnologia îl joacă în îmbunătățirea eficienței afacerilor și a calității vieții, totodată însă și de prejudiciile potențiale ale ale utilizării sale incorecte. De exemplu, produsele video pot înregistra imagini reale, integrale și clare. Acest lucru aduce o valoare ridicată în ceea ce privește analiza retrospectivă și păstrarea faptelor petrecute în timp real. Totuși, poate avea drept consecință, de asemenea, încălcarea drepturilor și intereselor legitime ale unei părți terțe în cazul distribuiri, utilizării și/sau procesării neadecvate a datelor video. Fiind adeptă a filozofiei „Tehnologia în slujba binelui”, EZVIZ face apel la fiecare utilizator final al tehnologiei și produselor video să respecte toate legile și normele aplicabile, precum și uzanțele etice, cu scopul de a crea împreună o comunitate mai bună.

Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele inițiative:

1. Toți avem așteptări rezonabile cu privire la viața privată, iar instalarea produselor video nu ar trebui să fie în contradicție cu aceste așteptări rezonabile. Prin urmare, se va emite un comunicat de avertizare într-o manieră rezonabilă și eficientă, care va clarifica nivelul monitorizării atunci când se instalează produse video în spații publice. Pentru spațiile care nu sunt publice, vor fi evaluate drepturile și interesele unei terțe părți la instalarea produselor video, incluzând, dar fără a se limita la acestea, instalarea produselor video numai după obținerea consimțământului părților interesate și dezinștalarea produselor video cu vizibilitate ridicată.
2. Scopul produselor video este acela de a înregistra activități reale într-un anumit interval de timp, într-un anumit spațiu și în anumite condiții. Prin urmare, toți utilizatorii își vor defini mai întâi într-o manieră rezonabilă drepturile în respectul domeniului specific, pentru a evita încălcarea drepturilor unei terțe părți la propriile imagini și la viața privată sau a altor drepturi legitime.
3. În timpul utilizării produselor video se vor genera în mod continuu date de tip imagine video obținute din scene reale, inclusiv o cantitate mare de date biologice (precum imagini faciale), datele putând fi utilizate în continuare sau reprocesate. Produsele video în sine nu pot distinge între bine și rău în sensul utilizării datelor, doar pe baza imaginilor capturate de produsele video. Rezultatul utilizării datelor depinde de metoda de utilizare și de scopul în care acestea sunt utilizate de către operatorii de date. Prin urmare, operatorii de date nu numai că vor respecta toate legile și normele aplicabile și alte cerințe normative, însă, de asemenea, vor respecta normele internaționale, regulile de conduită socială, bunele moravuri, practicile comune și alte cerințe neobligatorii, precum și dreptul la viața privată, dreptul asupra propriilor imagini și alte drepturi și interese.
4. Drepturile, valorile și alte cerințe ale diferitelor părți interesate trebuie luate întotdeauna în considerare la

procesarea datelor video care sunt generate în mod continuu de produsele video. În acest sens, securitatea produselor și securitatea datelor sunt extrem de importante. Prin urmare, toți utilizatorii finali și operatorii de date vor lua măsurile rezonabile necesare pentru a asigura securitatea datelor și pentru a evita scurgerile de date, dezvăluirea și utilizarea neadecvată a datelor, incluzând, dar fără a se limita la acestea, configurarea controlului accesului, alegerea unui mediu de rețea adecvat (internetul sau intranetul) la care produsele video sunt conectate, asigurând și optimizând permanent securitatea rețelei.

5. Produsele video au contribuit într-o mare măsură la îmbunătățirea securității sociale pe glob și credem că aceste produse, de asemenea, vor juca un rol activ în numeroase aspecte ale vieții sociale. Orice utilizare abuzivă a produselor video, care încalcă drepturile omului sau care conduc la activități ilegale contravine scopului inițial al inovării tehnologice și dezvoltării de produse. Prin urmare, fiecare utilizator va implementa un mecanism de evaluare și urmărire a modului de utilizare a produsului lor pentru a asigura că fiecare produs este utilizat într-o manieră corespunzătoare și rezonabilă și cu bună credință.